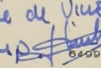


Monsieur et Madame Raymond HIRABOURE  
et leurs enfants

Vos remerciements précieusement de prêt de  
ces deux ouvrages concernant l'Église SAINT PIERRE.  
Si cela a duré si longtemps cela est dû au fait que  
d'en avoir parlé autour de nous cela a suscité  
la curiosité de Nillapangas qui ont découvert ainsi  
grâce à nous le pilat originaire de VILLEFRANQUE.  
Merci beaucoup 

Chemin de Lapikerénis  
Quartier Bas

Tel. (99) 25.41.27

VILLEFRANQUE

84990 St-PIERRE D'IRUBE



Monsieur et Madame Raymond HIRABOURE

prunt l'avis le dimanche de bien  
voudra accepter les vœux pour 1984.

Les vœux tardifs sont dus au fait que  
je n'ai eu qu'aujourd'hui les documents concernant  
M. HIRABOURE. Je suis donc en mesure de  
porter à votre connaissance divers documents

Chemin de Lepikarénia  
Quartier Bas

Téi. (50) 25.41.27  
64100 VILLEFRANQUE



à encaissant. (Plusieurs mandements,  
des notices biographiques recueillies par  
TARDIN d'AGE ainsi que le texte du  
panégyrique prononcé lors des funérailles  
de M<sup>r</sup> HIRABINE.

Je priverai vous rencontrer  
lorsque vous le voudrez. (si possible  
un samedi après-midi).

Respectueux sentiments,

~~L. HIRABINE~~



Monsieur le chanoine P. LAFITTE.

Je vous fais parvenir l'ouvrage que vous m'avez si amicalement prêté lors de notre première rencontre; j'aurais bien aimé vous le remettre en mains propres tant j'ai apprécié les deux rencontres que nous avons eues, mais ne voulant pas abuser de votre temps j'ai utilisé la poste pour ce faire.

Dès que je trouverai le temps de poursuivre mes recherches sur l'enseigne HIRABURU je le ferai et je ne manquerais pas de vous faire parvenir une photocopie du panégyrique prononcé par l'évêque de BORDEAUX lors des funérailles à HIRE / AVR. et reproduit dans l'écho de LAUSSES de l'époque.

Telle fois merci pour l'ouvrage de HARTOY que vous avez eu la gentillesse de me donner et que conserve précieusement, ainsi que des détails oraux que vos nombreux connaissances m'ont permis de connaître.

Recevez Monsieur le chanoine mes respectueuses salutations, et mes remerciements renouvelés.

~~Hiraburu~~



VILLEFRANQUE le 31. Mai 1983

### Monsieur le chausain

Après que d'éminents érudits bascophilos vous aient rendu l'hommage dont les médias nous ont fait écho il meurt de une petit présomptueux de une pînche à ce concert de louanges, je ne tomberais donc pas dans le piège, mais j'ore quand même vos dire à mon ton félicitations et bravo. Mais je saisis là l'opportunité qui m'est offerte par vos renouveler mes remerciements pour l'ouvrage de l'abbé HARISTOY que vous m'avez donné lors de notre deuxième rencontre, ouvrage où j'ai puissi de nombreux renseignements à propos de l'étrique Bascoque HIRABOURE sur lequel je fais des recherches (momentanément suspendues faute du temps nécessaire à cela). Dans cet ouvrage l'auteur nous apprend, je le cite, qu'HARABOURE, DASTANCE, HARRIET, LISSAROY, et HIRABOURE souhaitaient créer une académie basque dont le but était d'éliminer de la langue basque cet affreux alliage de termes français et de la maintenir dans sa pureté originelle.



mit par de bonnes publications, mit par l'action de l'organe du clergé. Il ajoute que l'abbé F. FRANCHISTEAY désirait une chaire de la langue basque et une publication bi-mensuelle en langue pure basque. Pour diverses raisons le projet avorta, HIRABURE fut expédié dans les laudes. Ce que vous m'avez appris oralement à ce sujet ne figurant dans aucun ouvrage je souhaiterais si cela est possible vous rencontrer à nouveau pour aborder le sujet et prendre des notes (si vous m'y autorisez).

Lors de l'hommage qui vous a été rendu j'ai pu constater que ce que l'équipe citée plus haut n'a pu réaliser c'est une partie de vos nombreuses réalisations au travers de votre grammaire et de nombreuses publications auxquelles vous avez prêté votre concours, encore BRAVO.

À ce propos je ne résiste pas à faire part de mon amusement lorsque j'ai entendu l'anecdote concernant votre substitution à une miraculière PIERRETTE LABBE qui écrivait dans une revue que vous classiez de féministe, libérale et sociale. Ce qui vous vaudrait d'être appelé le ROSE ET NOIR, ou voulait peut-être alors faire de vous une héritière de STENDHAL. Moi qui dans ma jeunesse me délectait des chroniques sportives de Jean LABORD, PÉRIERRE et autres VISIT de tribunes, j'ai trouvé magnifique votre substitution, y avait-il entre le champion LATOURNE et vous même une complicité? cela se pourrait...

Bien qu'accaparé par les nombreux projets qui vous tiennent à cœur autant les vus que les autres puisse un fin vous gêner l'idée de mettre par écrit tout ce que vous savez sur cet évêque HIRABURE et sur son neveu Miriquien PUSL (père de sa sœur). Devant pendant



mes vacances me rende aux archives de la préfecture des Landes  
pour fouiller sur ce sujet je ne manquerais pas de vous en  
rapporter l'humilie prononcée à AIRE/AOVA le fils de ses  
obéiques par l'archevêque de BORDEAUX, comme je vous l'ai  
promis. Si vous souhaitez, vous y rendre se serait une grande  
fiel pour moi de vous y conduire.

Encore Merci.

Respectueuses salutations Monsieur le chanoine.

~~Henri~~



R. HIRABOURE.  
Quartier. 243  
VILLEFRANQUE  
84330 SAINT PIERRE D'ARBE

VILLEFRANQUE le 13 Mai 1984.

Monsieur le chanoine.

Je viens encore par la présente solliciter de vos immenses connaissances quelques renseignements. En effet récemment nos élèves de l'école du Sacré - Coeur de VILLEFRANQUE se sont rendus pour une semaine en "classe verte" au château de 84444 à St Jean le Vieux. J'ai proposé à la directrice de notre école Sacré Coeur d'écrire de lui trouver des documents concernant le dit château. Avez vous dans votre bibliothèque des ouvrages qui traitent de ce sujet et si oui pourriez vous me les prêter ou les lui transmettre ?

Vous demandant de bien vouloir de m'excuser de l'importun  
vous solliciter ainsi Monsieur le chanoine l'expression de ma très  
respectueuse considération.

~~Hiraboure~~



R. HIRABAYRE  
Quartier. B48-  
VILLEFRANQUE

Villefranche le 11 Juin 1984.

64950. St Pierre d'Arbe.

### Monsieur le Chanoine

De nos jours il existe de nombreuses banques de données relatives à diverses professions ou activités mais concernant l'histoire de notre pays. Banque et ses hommes cela n'existe pas (et c'est tant mieux) car pour avoir accès à certains faits on a recours aux connaissances des hommes et c'est plus agréable que d'être confronté à la froideur d'un ordinateur.

Je viens donc une nouvelle fois solliciter vos connaissances dans un domaine que vous possédez parfaitement le cas de l'abbaye SAINT-PIERRE. Le conseil municipal de VILLEFRANQUE auquel participe mon épouse publie régulièrement la revue HERRIKO BERRIAK. (dont je vous joins un exemplaire) souhaiterait pour le prochain numéro un article rédigé en basque concernant notre vénéré évêque. Il m'a donc été demandé de servir d'intermédiaire pour cela auprès de vous afin de vous demander si il vous serait possible de rédiger un tel article? Vous lirez dans les deux pages jaunes ce qui en a été déjà



été dit en français. Certainement que certains passages  
sont issus de votre plume car il ont pour origine les ouvrages  
que vous m'avez si amicalement prêtés.

Pour cette journée commémorative du 14 Juin  
je n'ai pas le plaisir de vous rencontrer à VILLEFRANCAISE  
car je serai à Paris pour la manifestation nationale  
pour la défense de l'enseignement libre, je suis sûr  
qu'en la matière celui auquel se substituait  
PIERRETTE ABBE ne reste pas insensible aux carcans  
que l'on veut imposer à cet enseignement.

Merci pour les renseignements fournis sur le château  
SAUD de St Jean le Vieux, j'ai trouvé autre chose  
dans le tome II des RECHERCHES HISTORIQUES sur  
le PAYS BASSE de l'ABBE P. HARISTOX que vous  
m'avez donné lors de mes recherches antérieures  
sur l'enseignant HIRABANNE. De plus j'ai trouvé à  
la bibliothèque de PAI. les tomes IV et V du  
même auteur.

En attendant le plaisir de vos rencontres  
prochainement je vous adresse mes respectueuses salutations  
vous demandant peu ardemment d'excuser mes fréquentes  
solicitations.

~~Haristox~~